

2022年11月15日.

GSEF2023 ダカール大会の概要

社会的連帯経済を推進する会

GSEF2023 ダカール大会の概要が、GSEF のホームページに掲載されましたので、その日本語訳をお送りいたします。原文がフランス語だったため、完全ではなく機械翻訳のままです。細部に意味が通じにくい箇所もあることをあらかじめお詫びしておきます。(原文は GSEF のホームページに掲載してあります。)

* 機械翻訳した文書はこの文の3ページ以降に添付してあります。ご参照ください。

【大会現地参加計画】

なお、当会としては、大会が5月1日(月)～6日(土)の予定で開催され、また当会から3件の報告が採用されたことから、報告者と共に、2023年4月30日(日)ダカール市のホテルにチェックインし、5月8日(日)チェックアウトの計画で、現地参加の予定で検討しています。ここ数ヶ月の円安から旅費が心配されますが、何とか団を組織して参加したいと思っています。

しかしまだ大会の参加費用などの詳細がまだ明らかになっていません。それらがはっきりしたところで、みなさまに参加案内をお送りする予定です。

その際にご参加のご検討、よろしくお願い致します。

なお、大会の全体の流れは以下のようになっています。(より詳細は、3ページ以降に掲載している、プログラムの翻訳をご参照ください。)

【「GSEF2023ダカール大会」の、大まかなスケジュール(大会は5カ所で開催)】

1. 4月29日(土) 西アフリカの若者のSSEキャラバンが、カオラックに集合。30日(日)キャラバンがダカールに合流。350人規模。
2. 5月1日(月)～6日(土) アフリカ土産物展示即売 —— アフリカ土産広場
3. 毎夜20～24時は、各種文化イベント —— 国立大劇場
4. 5月1～2日(月・火) 若者のためのプレフォーラム —— Guédiawaye ビーチ

* 詳しい内容は7頁、プログラムは8頁を参照

5. 5月3日(水) 女性のためのプレフォーラム —— 国立大劇場

* 詳しい内容は9頁と、プログラムは10頁を参照

6. 5月4日(木)～6日(土) GSEF世界フォーラム —— 国立大劇場/黒人文明博物館/市庁舎等

* 詳しい説明は10頁、プログラムは11頁をご参照ください。

* 会場5箇所の位置は12頁をご参照ください。

【日本からの報告時間は以下の通りですが、具体的な会場は未確認】

テーマ1：若者と女性のためのディーセント・ジョブ(人間らしい働き方)に資する協働的で持続可能な経済のための公共政策の共同構築 —— 報告時間帯は未定

○ワーカーズコレクティブ「はたらっく・ざま～就労支援」の取り組み

テーマ2：持続可能なブルーエコノミー（海洋経済）、伝統的な漁業の維持、持続可能な新規雇用の創出、社会と環境の保護 —— 報告時間帯は5月4日(木)午後の前半

○岩手県重茂漁協の取り組み

テーマ3：地域、食料自給、そのガバナンスのための協働的で持続可能な「グリーン経済」

○山形県庄内 FEC 自給ネットワーク構想 —— 報告時間帯5月4日(木)午後後半

「社会的連帯経済を推進する会」から、会費、カンパのお願い

事務局

当会では GSEF の正式会員となり、GSEF が主催する国際大会に参加し、また発せられるメールマガジンなどから、世界の「社会的連帯経済」の情報を発してきました。会費は当会の様な小さな組織にとって、大きな負担となっています。現在、交渉を行い 1,000 \$ /年の減免措置となっていますが、円安と重なり更に厳しい金額となっています。GSEF との友好的な関係を築いていくために、何とか 2022 年度もこの会費を収めたいと思っています。あらためてみなさまに、会費やカンパをお願いする次第です。

1. 賛同者及び会費に関して

賛同者	年会費	
賛同者（個人）	2,000円/年	一口以上
賛同者（団体）	10,000円/年	一口以上
賛同者（法人）	50,000円/年/年	一口以上

2. 別途、活動のためのカンパも呼びかけています。

「社会的連帯経済を 推進する会」	カンパは随時、募ります。 一口、1,000円 何口でも可	会員や賛助会員にはならないが、 活動に賛同し支援する、個人、団体・企業
---------------------	------------------------------------	--

3. 取引銀行（振込先）

*ゆうちょ銀行

【店名】 ○一八（読み ゼロイチハチ）

【店番】 018

【預金種目】 普通預金

【口座番号】 3718134

【口座名】 社会的連帯経済を推進する会

*ゆうちょ銀行

【振替口座記号番号】 00100-2-601472

【口座名】 社会的連帯経済を推進する会

(GSEF DAKAR 2023 の暫定プログラムが公開されました。GSEF 2023 Dakar の暫定プログラムは、以下から参照・ダウンロードできます。)

GSEF DAKAR 2023_PROVISIONAL PROGRAMME_12 pages (1)

社会的・連带的経済とテリトリー。 インフォーマル経済から集団的で持続可能な地域経済への移行



En route vers
Gsef
DAKAR 2023
FORUM MONDIAL DE
L'ÉCONOMIE SOCIALE
ET SOLIDAIRE
1^{er} - 6 Mai 2023

PROGRAMME PROVISOIRE

はじめに (イントロダクション)

第6回 社会的経済・連帯経済 (SSE) に関する世界フォーラム

2年に1度開催される Global Social Economy Forum (GSEF) は、2023年5月1日から6日まで、アフリカでは初めてセネガルのダカールで開催されます。世界各国から4500~5000人の人々が集まる予定です。このフォーラムは、大きく分けて2つの目的を持って企画されています。

第一の政治的目標：フォーラムには、世界中から選挙で選ばれた議員やリーダー、国際的な専門家

や開発機関が集まり、17の持続可能な開発目標を達成するために不可欠な、人と環境の尊重を中心としたこの新しい経済の推進を約束します。

第二の目的：すべての大陸で実施されている経験と専門知識の交換に焦点を当てることです。自治体やSSEに関わるすべてのアクターが行ったイノベーションの成功例を、7つのテーマで紹介します。

なお、GSEF 2023 Dakarは、次の4つの主要イベントを中心に構成されます。

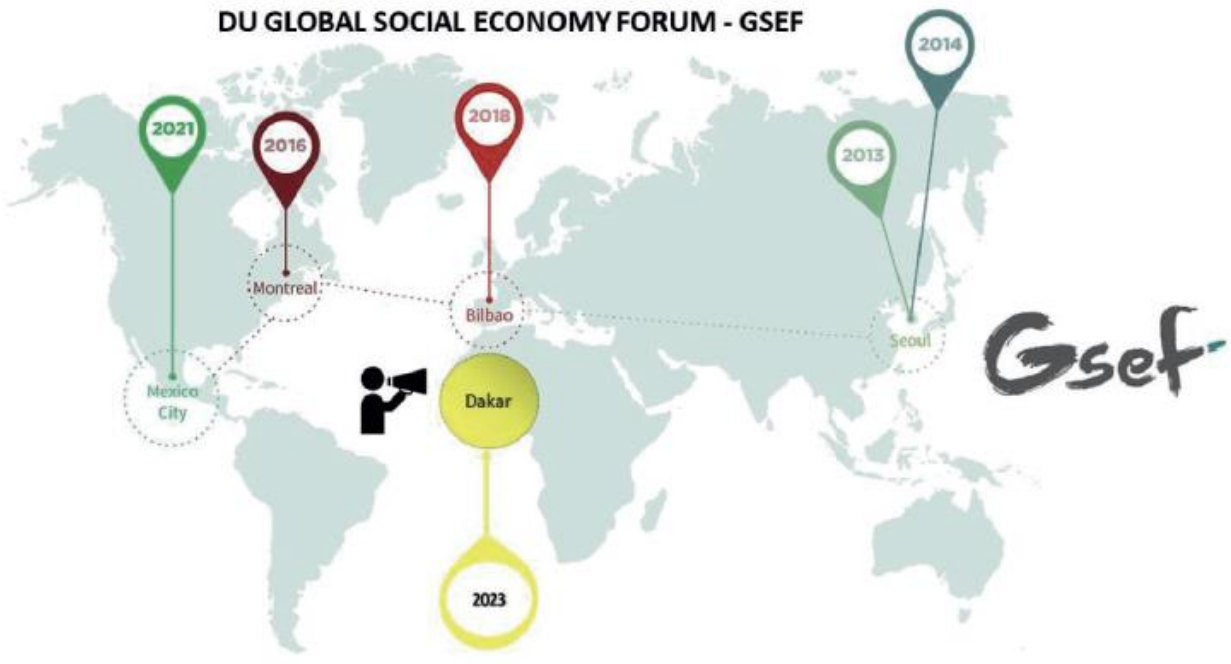
1. SSE キャラバン：西アフリカの各地から350人以上の若者が参加し、セネガルをはじめ世界からの250名含めて、ビジネス、雇用、社会的・連帯的起業の形式で答えを発見し「与え、受け取る」機会に。
2. 2日間にわたる Jeun'SSE Preforum は、未来の経済への若者の参加を認め、すべての地域の若者のためのディーセント・ジョブの新しい機会の創出の場。
3. SSEの構造、および企業における女性の重要な役割に焦点を当てた Femm'SSE Preforum を、1日目に開催。
4. 7つのサブテーマに分かれたメインテーマのもと、3日間にわたる政治対話とテーマ別交流の場の設定。

GSEF GLOBAL SSE FORUMS は、SDGsの達成に向けたSSEの役割を認識

- ・会員都市と連携し、2年ごとに実施。
- ・SSEの政策立案者や専門家、国際機関、地方自治体、市民社会ネットワークが一堂に会する最も権威のある国際会議の一つ。
- 相互学習、行動構築、知識交換のためのプラットフォーム。

グローバル・ソーシャル・エコノミー・フォーラム GSE の歴史

HISTORIQUE DES FORUMS MONDIAUX DE L'ECONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE DU GLOBAL SOCIAL ECONOMY FORUM - GSEF



目次

プログラム p. 2

イントロダクション

第6回「社会的経済・連帯経済（SSE）に関する世界フォーラム」開催について

プログラム p. 4

- ・SSEの才能 / 世界は私たちに開かれる
 - *文化・芸術・経済村／アフリカのお土産広場
 - *5月1日(月)から6日(土)まで

プログラム P. 6

- ・Jeun'ESSプレフォーラム
 - *ゲディアワエビーチ
 - *5月1日（月）、2日（火）

プログラム P. 8

- ・Femm'ESS preforum
 - *グラン・テアトル・ナショナル
 - *5月3日（水）

プログラム p. 10

- ・社会的・連帯的経済に関する世界フォーラム GSEF DAKAR 2023
 - *国立大劇場／黒人の文明博物館／エスプラナード／市庁舎
 - * Esplanade / City Hall 5月4日(木)～6日(土)

プログラム 4ページ

- ・SSEの才能 / 世界は私たちに開かれた 文化芸術経済村 / アフリカのお土産広場
 - *5月1日（月）～6日（土）

GSEF Dakar 2023の開催期間中は、スーベニア広場と市庁舎が文化イベントの中心になります。活動は、Place du SouvenirとDakar City Hallで並行して行われます。スヴニール・アフリケヌ広場では、以下のイベントが開催されます。

- ・経済フェアでは、事前に選出された出展者を迎え、社会的・連帯的経済に関する製品の展示・販売を行います。ダカール市のサービスプロバイダーが設定した面積をベースに、出展者の多様性と製品・コンテンツの付加価値を保証するため、スタンドはオンラインで販売される予定です。日中は、マーケットでユーモラスなエンターテインメントや寸劇が企画されます。
- ・午後6時から10時まで、工芸品の展示（アフリカ、世界）、アンビエントコンサート（ヒップホップ・ムバラク／ソフト）、フォーラムシアター、ファッションショー、地域交流、料理（食の発見）、映画、ドキュメンタリー、デジタルコンテンツの上映などのセッションで、文化パ

フォーマンスが企画されています。

国内外からアーティストを選出し、6日間のフォーラム期間中にパフォーマンスを行う予定です。2つのパートに分かれた村の活動を収容できるスタンド、テント、パゴダの数の概要を把握するために、レイアウトプランを提案する予定です。



市庁舎



スーベニア広場

プログラム 5ページ

MAIN TOPIC:

インフォーマル経済から集団的で持続可能な地域への経済への移行

テーマ1

若者と女性のためのディーセント・ジョブを創出する集団的で持続可能な経済の公共政策を共同構築する。

テーマ2

持続可能なブルーエコノミー、職人漁業の保護、新たな持続可能な雇用の創出、社会・環境保護

テーマ3

領土、集団、持続可能なグリーン経済、食糧自給とそのガバナンス

テーマ4

連帯と持続可能なデジタル経済・スマートテリトリー

テーマ5

領土のための集団的かつ持続可能な経済への資金調達

テーマ6

政策対話：国/地方政府、集団的で持続可能な地域経済のステークホルダー

テーマ7

社会・連帯経済と持続可能な開発、実践と研究のアーティキュレーション

2022年6月30日に締め切られた提案募集では、250件以上の提案が集まりました。科学委員会は、80の交流ワークショップで構成される、革新的な取り組みを選定しています。

プログラム 6ページ

5月1日（月）、2日（火）

Jeun'ESSビーチ プレフォーラム in Guédiawaye

- ・キャラバンESS：プレフォーラムでは、10カ国350人の西アフリカの若いキャラバナーを統合し、民族の連帯による統合を促進する活動に直接参加する予定です。SSEキャラバンは、まず29日（土）にカオラックに集合し、日曜日にダカールに合流する予定。セネガルをはじめ、世界各国から250名の若手が参加する予定です。

途中、彼らの体験やSSEミーティングの様子を記録したビデオ・ドキュメンタリーも制作される予定です。

- ・SSE Youth Preforum：GSEFは、社会的連帯経済というグローバルなビジョンの中で、より公正で公平な世界のための社会的・経済的価値の創造者として、若者に重要な地位を与えています。

「Jeun'ESS Preforum」では、世界のいくつかの都市から若者が集まり、「テリトリーのための集団的で持続可能な起業家精神」をテーマに話し合います。

プログラムは、刺激的なプレゼンテーション、経験を共有するワークショップ、社会的・連帯的起業の機会フェアで構成されています。2日間、若者と、若者のためのSSEの課題と原則に特化した場所に設置されます。

- ・持続可能な開発目標Village SDGs：様々な国や地域から、それぞれ1つのSDGsに焦点を当てたSSEソリューションと機会、および/または若者のための17のスタンドがあります。

1. スタンドにSDGsに対応した製品・サービスの展示
2. 機会の共有（ボランティア、インターンシップ、雇用、投資、協働）

- ・ SSEに関するユース宣言が作成され、土曜日の世界フォーラムの閉会式で発表される予定です。

OBJECTIFS DE DÉVELOPPEMENT DURABLE



プログラム 7ページ

テーマ

テリトリーのための集団的で持続可能な起業家精神：

国内外の若者のためのインクルージョン・レスポンス

5月1日 (月)		5月2日 (火)	
8:30~9:00	オープニング：スピーチ 歓迎、運営、組織 芸術的パフォーマンス	8:30~10:00	パネル 3
9:30 - 10:00	休憩		テーマ 4 デジタルエコノミー：若者の解放のベクトル イントロ SSE チャンピオン&エキスパートインタビュー
10:00 11:30	パネル 1 テーマ 1&6 テリトリーにおける若者のネットワークとプラットフォームの位置づけ イントロ SSE チャンピオン&エキスパートインタビュー	10:00 - 10:30	休憩
11:30 - 12:00	休憩	10:30~12:00	PANEL 3 (第 2 部)
12:00~13:30	PANEL 1 (2 部) 具体的な事例や TedX を中心とした交流、SSE 関係者の経験の共有。 2 自主企画セッション		具体的な事例や TedX を中心とした交流、SSE 関係者の経験の共有。 2 自主企画セッション
13:30~15:00	昼食	12:00 - 13:30	昼食
15:00~16:30	パネル 2 テーマ 2 & 3 グリーン&ブルーエコノミー。	13:30~15:00	パネル 4 テーマ 5 資金調達：若者の取り組みを支援・育成する方法

	若者のための領土と持続可能な機会		イントロ SSE チャンピオン&エキスパートインタビュー
	イントロ SSE チャンピオン&エキスパートインタビュー	15:00～ 15:30	休憩
16.30 - 17.00	休憩	15:30～17:00	PANEL 4 (第2部)
17:00～18:30	PANEL 2 (第2部)		具体的な事例やTedXに焦点を当てる SSE アクターの経験交流と共有
	具体的な事例やTedXにフォーカスする		2 自主企画セッション
	SSE関係者の交流と経験の共有	17:00～7:30	休憩
	2 自主企画セッション	17:30～8:30	クロージング
18:30～	夜間 自由時間	18:30～	スピーチ レビュー&パースペクティブ 芸術的パフォーマンス クロージングのタベ Jeun'ESS

プログラム 8ページ

*5月3日(水)

*プレフォルム・ファミ」ESSグラン・テアトル国立劇場Preforum Femm' ESS Grand Théâtre National

・ジェンダーとSSE：集団的かつ持続可能な地域経済における若い女性や女性の位置づけと役割

方法論/形式

1. 革新的なSSEアクションの女性チャンピオン7名と、若い女性リーダー21名を特定：

彼らのイニシアティブは文書化され、世代間対話（異なるセクター、年齢、認識、アプローチのアクター間の交流という形で）を中心に、サブテーマで組織されるセッションをサポートします。

2. 雇用と社会経済への高い潜在力を持つ21の革新的なSSEアクションを紹介。

若い女の子たちが中心となって、環境と制度に与える影響を、プロジェクト・フェアを通じて発表します。

3. 政策や専門家のプレナリーを通じて、ジェンダー主流化のための法律、戦略、プログラム、公共政策や国際開発課題におけるSSEの包含に関する政策対話のセグメントです。

4. SSEセクターにおけるこれらのステークホルダーの介入戦略の一貫性と有効性を高めるため、マルチステークホルダー・モニタリング・プラットフォームを設置します。

・ジェンダーとSSEの宣言とロードマップが採択され、SSEの課題と、我々の国家における食糧、経済、金融の主権を確保するための重要性、そしてこのプロセスにおける女性の中心的役割が再確認されました。また、土曜日に開催されるワールドフォーラムの最終クロージングでも発表される予定です。



プログラム 9ページ

テーマ：女性の社会的・経済的エンパワーメントと持続可能な公共政策の地域化

8:00～8:30 参加者の歓迎と設置

8:30～9:45 オープニングセレモニー

歓迎、機能、組織、課題の紹介

チャンピオン発表会（チャンピオンとヤングガールリーダーのビデオ投影）

課題発表：テリトリーの集団経済と持続可能な経済における少女と女性の位置づけと役割

9:45～10:00 休憩

10:00～11:15

パネル1：少女と女性のためのディーセント・ジョブを創出する集団的かつ持続可能な経済のための公共政策の共同構築

パネル2：持続可能なブルーエコノミー、職人漁業の保護、新たな持続可能な雇用の創出、社会・環境保護

パネル3：地域的・集団的・持続可能なグリーン経済、食料自給率およびそのガバナンス

11:15～11:45 村の訪問、交流、休憩

11:45～13:00

パネル4：テリトリーのための集合的かつ持続可能な経済への資金調達

パネル5：デジタル、連帯、持続可能な経済とインテリジェントテリトリー

パネル6：社会的経済・連帯経済と持続可能な開発、実践と研究のアーティキュレーション

13:00～14:30 昼食

14.30～16.00

政策区分：国内、地域、国際開発戦略、プログラム、アジェンダ（アジェンダ2030、アジェンダ2063、国家政策と制度的枠組み）におけるSSEとジェンダー主流化の検討に関するラウンドテーブル。

パネリスト UN Women, UNDP, アフリカ連合委員会, AfDB, IDB.

16:00～16:15 休憩

16:15～17:15 7 自主企画セッション

17:15～17:30 休憩

17:30～18:30 7 自主企画セッション

18:30～19:30 トランジションホテル

Femm'SSE evening / Place du Souvenir Africain（アフリカのお土産広場）

プログラム 10ページ

社会的・連帯的経済に関する世界フォーラム GSEF DAKAR 2023

国立大劇場／黒人文明博物館／エスプラナード／市庁舎

5月4日（木）～6日（土）

3日間にわたる政治討論とテーマ別交流会。

全体会議・政治対話

- ・オープニングとクロージングセッション。
- ・長パネル、大臣パネル
- ・テーマ別全体会議

ワークショップ／経験や実践を交換するための自主運営ワークショップ

GSEFの公募により選ばれた80の交流セッション（個人または自主運営）、3～4人のパネリストによる1時間30分～2時間のセッションで、5大陸の取り組みや実践を紹介。

経験やイノベーションの展示・見学

5月1日から6日まで、SSE団体、地方自治体、ドナーなど140のブースで、SDGs達成に向けたSSEアクターの経験や成果を紹介する常設展を開催します。

文化・社会経済活動

夜8時から深夜0時までの文化活動（コンサート、料理、ファッション、フォークロア、レセプション、ネットワーキングイブニング・・・）の「ギブアンドテイク」と、SSE製品をアピールする120の展示・販売ブースによるマーケットプレイスです。

SSEグローバルフォーラムDAKARの最終政治宣言とロードマップ

2023年は、閉会式で採択・発表される予定です。



黒人文明博物館



グラン・テアトル国立劇場

プログラム 11ページ

テーマ インフォーマル経済から集団的で持続可能な地域への経済への移行

	5月4日(木)		5月5日(金)		5月6日(土)	
9:00 - 10:30 (1h 30)	オープニング&ウェルカムスピーチ 関係者のインタビュー イベント発表 テーマ別プレゼンテーション (場面設定、課題、問題点など)		政治プレナリー テーマ6：市長と地方公共団体		プレナリーエキスパート 国際機関	
10:30 - 11:00	休憩		休憩		休憩	
11:00 ~ 12:30 (1h 30)	政治プレナリー テーマ1：大臣		14 セッションと ワークショップ	テーマ5 資金調達	14 セッション とワークショ ップ	テーマ7. 研究内容
12:30 - 14:30	昼食		昼食		昼食	
14:30 - 16:00 (1h 30)	14 セッショ ンとワーク ショップ	テーマ2: ブルーエコノ ミー	14 セッションと ワークショップ	テーマ4. デジタルエコ ノミー	返還と宣言+ビデオクリ ップ: ユースSSE プレフォーラム Women's SSE Preforum 7つのテーマから生まれる主 な要素のラポータ フォーラム最終宣言	
16:00 ~ 16:30	休憩		休憩		休憩	
16:30 - 18:00 (1h 30)	14 セッショ ンとワーク ショップ	テーマ3. グリーンエコノ ミー	14 セッションと ワークショップ	GSEF 総会 市役所	クロージング 政治的コミットメント	
18:00 ~ 19:00						
	オープニング・イブニング リメンブランズ・スクエア		文化のタベ リメンブランズ・スクエア		クロージングのタベ お土産売り場	

プログラム 12ページ

開催場所：ダカールの中心部にある5つの場所

ゲディアウェイエ・ビーチ Plage de Guédiawaye

アフリカ土産広場 Place du Souvenir Africain

グラン・テアトル・ナショナル Grand Théâtre National

黒人の文明博物館 Musée des Civilisations Noires

市役所 Hôtel de Ville

